横浜市立小学校用副読本 2011年度版わたしたちの横浜

社会科・理科・『横浜の時間』副読本



2012年度 特定非営利活動法人 地球学校 「地球っ子教室」書き換え

ペリー艦隊が	ってきた		····· 4ページ	· · ·
・ペリー 艦 隊 か	「やってきた!			
·ペリー艦 隊に	しょみん きょうみこ 庶民は興味	、 も kを持ちました		
・ペリーが持った	にほんじん いんし :日本人の印	。 泉 はどうだった <i>0</i>	つでしょう?	
じょうやく むす ・ 条 約が結り	ずれるまでに・・			
じょうやく ・ついに 条 約	_{むす} が 結 ばれる!へ	にちべいわしんじょう* ~日米和親条	うく ていけつ 約の締結~	
あんせい ねん がこ 安政6年6月			···· 8ページ	,
がいこく ぼう: ・外 国との貿				
かながわ よこは ・神奈川か横 ¾				
かいこう ひ ・ 開 港の日				
かいこうば よこ! ・ 開 港場、横				
もののはじめは	ょこはま は横浜から		13ページ	ジ ジ
つつみ いそ え ・ 堤 磯右 偉				
ぱん ・①パン てつどう	すいどう ② 水 道 ばしゃ	ぎゅう 3 牛 なべ	がすとう ④ガス 灯 てつ はし	
5 鉄 道	6馬車	② とこや	⑧鉄の橋	
あとがき			19~-\s	ジップ

ペリー艦隊が やってきた!



「横浜史料 開港七十年記念 ペルリ提督以下横浜村上陸図」 (横浜市中央図書館蔵)

ぺ り - かんたい

ペリー艦隊がやってきた!

ペ り 一 かんたい しょみん きょうみ も

ペリー艦隊に庶民は 興 味を持ちました



「寅三月十三日神奈川ヨリ異船ノ退帆ヲ観ル図」 (横浜市中央図書館蔵)

また、ペリー艦隊には測量の専門家や農業の専門家なども乗っていました。
かれ そくりょう のうぎょう きかい どうぐ にほんじん しょうかい 彼らは測量したり、農業の機械や道具を日本人に紹介したりしました。庶民 も、武士もおもしろそうに見ました。時には手をふったり、もらった名刺を持ち帰って名前を覚えたりしました。このような庶民や武士の行動も、鎖国をや えれるぎー ベリーかんたいにほんえんせいき めるエネルギーになったのでしょう。(ペリー艦隊日本遠征記より)

ペ り ー も にほんじん いんしょう

ペリーが持った日本人の印象はどうだったのでしょう?

こうきしん ちしき①好奇心と知識は?

読み書きがよくできます。

見たことがなくても世界の出来事を し よく知っています。

こうき しん っょ がいこくじん 日本人はみな、好奇心が強くて外国人 こうりゅう と交 流 しようとしています。

にほん ぎじゅつ ②日本の技 術 は?

こま しごと じょうず 細かい仕事がとても上手です。

日本がこれから世界に進出すれば、 よーろっぱ 〈に ぁゅりゕ きょうりょ〈 ヨーロッパの国やアメリカの強力 らいばる なライバルとなるでしょう。

(3) 日本の女の人は?

わか じょせい すがた うつく 若い女性は姿がよく美しいです。

じぶん こうどう のとびと 自分から行動します。まわりの人々か そんけい ほこ も ら尊敬され、誇りを持っています。



ペリーでいとく M. Cペリー提督

「横浜史料 開港七十年記念米国使節ペルリ肖像」 (横浜市中央図書館蔵)

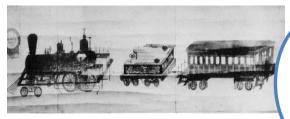
じょうやく むす

条 約が結ばれるまでに・・・

じょうやく くに くに かいだ むす やく ごと ベリー じょうやく むす はな 「条約」とは、国と国の間で結ぶ約そく事です。ペリーは、条約を結ぶ話し しょうぐん ばくぶ やくにん おく もの 合いのために横浜村に上陸しました。将軍や幕府の役人に、贈り物をしたり、もてなしをしたりしました。日本もお礼の品を贈ったり、もてなしをしたりしました。

贈り物

^{ぁゅりゕ} ■ アメリカからは



「横浜史料 開港七十年記念 米国献上蒸汽車模型図」

(横浜市中央図書館蔵)

かいこく りえき った きんだい 開国の利益を伝えるために、近代 ぶんめい さんぶつ じょうき きかんしゃ でんしんき 文明の産物 (蒸気機関車や電信機 おくなど)を贈りました。

■日本からは



「横浜史料 開港七十年記念 横浜村応接場興行相撲並米俵搬入図」

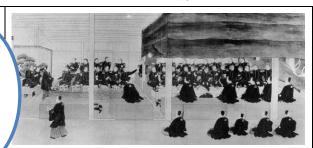
(横浜市中央図書館蔵)

びじゅつこうげいひん こめ にわとり おく 美術工芸品や米、鶏 などを贈 ペリー こめだわら はこ りました。ペリーたちは米俵を運ぶ りきし おどろ 力士たちに、とても驚いたそうです。



「横浜史料 開港七十年記念 ペルリ我役人をポーハタンに招待の図」 (横浜市中央図書館蔵)

でく さかな ねいしいワインを、日本 内や 魚、おいしいワインを、日本 じん よるこ とく よるこ 人は 喜 びました。 特に 喜 んだのは ぎゅうたん 「牛 タン」でした。



「横浜史料 開港七十年記念横浜村応接場米使饗応図」

(横浜市中央図書館蔵)

ひゃくしゅるいいじょう りょうり ベリー 百種類以上の料理をペリーたち ぁ ゅ り ゕ じん にごちそうしました。アメリカ人には にほん ぁじ うす 日本の味は、かなり薄かったようです。

もてなし

じょうやく むす

にちべい わ しんじょうやく ていけつ

ついに 条 約が結ばれる!~日米和親 条 約の締結~

あんせいがん ねん がつようか よこはまむら おうせつじょ はな あ はじ 1854(安政元)年3月8日から横浜村の応接所で話し合いが始まりまし がつ にち じょうやく むす

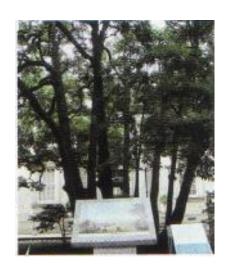
た。3月31日に条約を結びました。その内容は・・・

- しもだ はこだて かいこう みず しょくりょう ねんりょう
- 下田・函館を開港し、水や食料、燃料などをあげること。 (1)
- あめりかじん ひょうりゅうみん たす あめりか かえ ② アメリカ人の漂 流民を助けて、アメリカに帰すこと。
 - しもだ あめりかじん がいこうかん す
- ③ 下田にアメリカ人の外交官が住んでもよいこと。

などでした。

ねん ご にちべいしゅうこうつうしょうじょうやく むす

そして、この4年後に日米修好通商条約が結ばれました。そして、日本と ご よこはま ぼうえき ちゅうしん みなと はっ あめりか ぼうえき はじ アメリカとの貿易が始まりました。その後、横浜は貿易の中心の港として発 展しました。



よこはまかいこう し りょうかん 横浜開港資料 館にある たまくす き 玉楠の木

にちべい わ しんじょうやく いま よこはまかいこう し りょうかん

日米和親条約は、今の横浜開港資料館がある ばしょ おうせつじょ もう むす 場所に応接所が設けられ結ばれました。この玉楠 とき いま よこはま みまも の木は、その時から今までずっと横浜を見守って います。

げんざい たまくす き かんとうだいしんさい おお ひがい (現在の玉楠の木は関東大震災で大きな被害を げんざい ばしょ いしょく 受け、現在の場所に移 植 されたものです。)

よこはまかいこう し りょうかん

★横浜開港資 料 館への行きかた★

せん にほんおおどお えきげしゃ とほ ふん みなとみらい線 日本大通り駅下車 徒歩5分

あんせい ねん 安政6年 がつふっか 6月2日 よこはまかいこう 横浜開港~



「横浜仏国役館之全図」(横浜市中央図書館蔵)

まめりか ぼうえき つよ もと アメリカが貿易を強く求めました。それで、1858 (安政5) 年、幕府は ありか にちべいしゅうこうつうしょうじょうやく むす けっか かながわ よこはま はこアメリカと日米 修 好通 商 条 約を結びました。その結果、神奈川 (横浜) は函だて ながさき にいがた ひょうご こうべ かいこうば おな ないよう じょう館・長崎・新潟・兵庫 (神戸) とともに開港場になりました。同じ内容の条やく おらんだ ろしぁ いぎりす ふらんす むす 約を、オランダ・ロシア・イギリス・フランスとも結びました。そして翌年のがつふっか いま がつついたち よこはま せかい ぼうえき みなと 6月2日 (今の7月1日)、横浜は世界と貿易をする港となりました。

がいこく ぼうえき けつだん

外国との貿易を決断する

えどばくぶ たいろう いいなおすけ じょうやく むす はんたい のと 江戸幕府の大老の井伊直弼は、この条約を結びました。しかし反対する人たちもいました。また 朝 廷の許しももらわないままでした。この条約は自由な 質易を行うための取り決めでした。しかし、その中には不 平等な内容もありました。外国人の犯罪の裁判ができないこと、輸入品に自由に税金をかけられないことなどです。

か な がわ よこはま

神奈川か横浜か

じょうやく かいこう がつぶっか き かいこうば き 条約によって、開港は6月2日に決まりました。開港場を決めるときに、がいこく にほん ばくぶ いけん 外国と日本の幕府とでは意見がちがいました。

外国人とトラブルがあったら大変だ!
とうかいどう かながわじゅく はな ばしょ かいこう
東海道の神奈川 宿から離れた場所を開港
ば よこはま かながわ いちぶ
場にしよう。横浜は「神奈川」の一部だか
じょうやくいはん
ら、条約違反じゃない!



「横浜史料 開港七十年記念 米国領事ハリス」

条 約違反だ!

神奈川台石崎楼上十五景一望之図

(横浜市中央図書館蔵)

それぞれの考えはちがいましたが、日本の幕府の意見がとおり、横浜が開港場になりました。

かいこう ひ

開港の日

がつついたち いま がつ にち あめりかこうしはりす の ぐんかんみししっ 6月1日(今の6月30日)、アメリカ公使ハリスが乗っている軍艦ミシシッ びーごう しょうせんわん だらーごう みなと き よくじつ かいこう ひ おらんだ しょうピー号と 商船ワンダラー号が 港に来ました。翌日、開港の日にオランダの 商せんしらーごう みなと はい かいこう ひ とく いわ ぎょうじ 船シラー号が 港に入りました。開港の日には特にお祝いの 行事はありませんでした。1928(昭和3)年、横浜市は、旧暦の6月2日を開港記念日とき 決めました。

かいこう ば よこはま

開港場、横浜

ています。



「御開港横浜之全図 増補再刻」(横浜市中央図書館蔵)

そして、海から見て、関内の左半分は居留地としました。右半分は日本人 まち お ころ かいこう はんたい ぶし がいこくじん じ 町としてはっきり分けました。この頃、開港に反対の武士が外国人をおそう事けん けんちくさんありました。幕府は、関門を通る人々をきびしく調べました。



「横浜異人館之図」(横浜市中央図書館蔵)

がいこくじん たい が

●こんなものもありました! 「外国人に対するこころえ書」

がいこう ばくぶ よこはま り やく きる いない おら やくにん 開港にあわせて幕府は、横浜から10里(約40キロ)以内の村の役人を はっぴょう 呼びました。そして、つぎのようなきまりを発表しました。

- 一、外国人が買い物に来た場合は、店先で応対して、けっしてそとから見えない部屋には 入れないこと。
- 一、用事のない日本人は、外国人の店にむやみに立ちよらないこと。用事や相談がある場合には、 そとから見える場所で行うこと。また、食事にまねかれてもいけない。
- 一、外国人から品物をもらってはいけない。もし送ってきたら奉行所へ届けること。もし、外国人の品物が捨ててあるのを見つけたら、すぐに届け出ること。

くせいこじゅっしゅうねんきねんかながわくし「区制五十 周年記念神奈川区誌」より

ぜん ぶ

このようなきまりは全部で15もありました。

もののはじめ

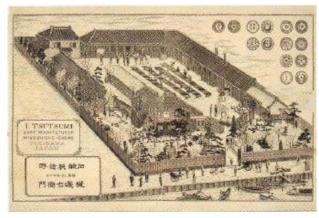
は横浜から



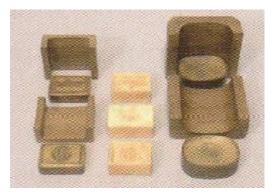
よこはまかいこう しりょうかんぞう 横浜開港資料館蔵

1859 (安政6) 年、横浜は開港しました。それから、日本になかったいるなものが入ってきました。

横浜は、「もののはじめ」の場所になりました。私は、堤 磯右衛門です。 はこ はら う にほん はじ せっ つく 機子村で生まれました。日本で初めて石けんを作りました。1866(慶応2) なん わたし よこす かせいてつじょ はたら なん の手は、汚れていました。だから手を洗おうとしました。フランス人の技師ボエルさんが石けんを貸してくれまいる。 はっ おいに落ちたので、私は驚きました。ボエルさんに石けんの作り方を学ぶことにしました。日本はたくさんの石けんを輸入していました。 私は自分で石けんを作ろうと思いました。



げんさい みなみく まんせいちょう せっ こうじょう 現在の南区万世町にあった石けん工場



to 石けん型

はこはまかいこう しりょうかんそう 横浜開港資料館蔵

ラウみ いそ え もん 堤 磯右衛門

めいじ ねん

1881 (明治14) 年

1833 (天保4) 年 磯子村グルナ いえ りょうし あみもと 磯子村で生まれました。家は漁師の網元です。 めいじ ねん がつ みよしちょう ちょうめ せっ つく こうじょう つく 1873 (明治6) 年 3月 三吉町4丁目に石けんを作る工場を作りました。 せんたくせっ 7月 洗濯石けんが できました。 めいじ ねん け しょうせっ 1874 (明治7) 年 化粧石けんができました。 げい ゆ せっ めいじ 虫よけのための鯨油石けんが できました。 1878 (明治11) 年 めいじ ねん しおみず つか かいすいせっ 1879 (明治12) 年 塩水でも使える海水石けんが できました。

これら よぼう せきたんさんせっ

コレラを予防する石炭酸石けんが できました。



(1) パン



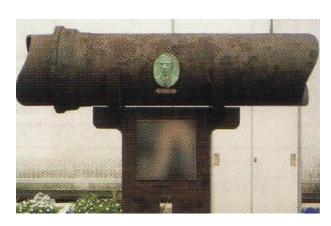
_{あめりかじんばん} ゃ ず 「アメリカ人パンを焼くの図」

よこはまかいこうしりょうかんぞう 横浜開港資料館蔵

まんえんがん ねん うっみへいきち にほん はじ 1860(万延元)年、内海兵吉が日本で初め ばん や てパンを焼きました。

ボール はんま ぐんかん こっく なら でき でき でうで 次の 軍艦の コックから 習いました。 かいこくじん グッドマンがパン屋を開く シート・クラインタ・ホセ、ロバート・クラインの後、フランク・ホセ、ロバート・クラインを でき ました。 では なか でいました。 彼は明治の中で ろ、パン屋を開きました。 彼は明治の中で ろ、パン屋を開きました。 その店は、今も元町で営業しています。

すいどう **② 水道**



の げざかした にほんきんだいすいどうさいこ すいどうかん 野毛坂下にある日本近代水道最古の水道管

横浜は、埋め立て地がたくさんありまこと。そのため、井戸の水は塩水やたいなるがれた水でした。だから、病気になるんがたくさんいました。 イギリス人の イギリス して、 がん でした。 鉄管による給水が始まりました。 鉄管による給水が始まりました。

③ 牛なべ



ぁぐらなべ 「安愚楽鍋」

よこはまかいこうしりょうかんぞう横浜開港資料館蔵

1862(文久2)年、伊勢熊が牛なべ屋かいてんを開店しました。また1865年に、高橋音ない吉田新田の堤で牛串焼き屋台を始めました。その後、鉄なべを使った牛なべ屋をかいてん開店しました。

が すとう **④** ガス灯



なかくかんないほーるまえ中区関内ホール前

1872(明治5)年、高島嘉右衛門はフラン
すじん ぎしぶれぐらん いっしょ なかくほんちょうしょうがっ
ス人の技師プレグランと一緒に、中区本町小学
での場所に、ガス工場を作りました。工場から
せきたんがすまく いま かながわけんちょう おもでもん
石炭ガスを送りました。今の神奈川県庁の表門
から、本町1~4丁目の道路まで、日本で初め
がすとうっく
てのガス灯を作りました。

てっどう **多 鉄道**



よこはまてつどうかんじょう き しゃおうへんの ず「横浜鉄道館蒸汽車往返之図」

よこはましちゅうおうとしょかんぞう横浜市中央図書館蔵

1872 (明治5) 年10月に、横浜と LAGIL あいだ うんてん はじ 新橋の間で運転が始まりました。

そのころは、横浜と新橋の間の29キ る ぶん はし 口を53分で走りました。

いちにち おうふく 一日に9往復しました。そのころの よこはまえき いま さくらぎちょう 横浜駅は、今の桜木町にありました。

ばしゃ **6 馬車**



よこはましょうかんてんしゅどうのず「横浜商館天主堂ノ図」

よこはましちゅうおうとしょかんぞう横浜市中央図書館蔵

かいこうご きょりゅうち がいこくじん ばしゃ の 開港後、居留地の外国人は馬車に乗って ひとびと おどろ

いました。人々はとても驚きました。

それを「異人馬車」や「馬引き車」などと呼びました。1869 (明治2)年、下岡れんじょう しょうにん けいひんかんのりあいばしゃ はじ蓮 杖 などの商 人が、京浜間乗合馬車を始めました。

⑦ とこや



なかくやましたこうえん さんぎりあたま きねんひ中区山下公園 ザンギリ頭の記念碑

1869 (明治2) 年ごろ、小倉虎吉ら がいこくじんきょりゅうち はじ が外国人居 留 地で始めました。はじめ、 が人々は髪を切るのを いやがりました。学 生や役者しか髪を切りに行きませんでした。その後、断髪令が出ました。それで、 とこや に、たくさんの人が行きました。

で はし **8 鉄の橋**



なかく かんないえきちか 中区JR関内駅近く

1868(明治元)年、日本で初めて鉄橋が長崎にできました。くろがねばしです。
ははまいきりました。くろがねばしです。
はははいきりました。これは日本で初めてのトラまこうぞうはしていました。これは日本で初めてのトラまですの橋です。鉄製で「カネの橋」とも呼びました。

めいじがん ねん にほん はじ てっきょう

ょぅ ご せつめい **用語説明**

ぺ り - かんたい

●ペリー艦隊がやってきた

艦隊	かんたい	
ぐんかん 2 せき いじょう かいぐん あっ 軍艦が2隻以上の海軍の集まり		
開国	かいこく	
がいこく こうりゅう ぼうえき はじ 外国と交流や貿易を始めること		
庶民	しょみん	
市民		
測量	そくりょう	
きかい きぐ つか ちひょう きょり めんせき はか 機械や器具を使って、地 表 の距離やかたち、面積を測ること		
鎖国	さこく	
がいこく こうりゅう ぼうえき 外国と交 流 や貿易をしないこと		
幕府	ばくぶ	
ぶし l*かい せいじ おこな 武士の社会で政治を行うところ		
将軍	しょうぐん	
ばくぶ なか いちばんうえ ひと 幕府の中で一番上の人		
もてなし		
** ^{(さま よろこ} お客様が喜ぶように、いろいろなことをすること		

和親条約	わしんじょうやく	
がいこく した こうりゅう 外国と親しく交流 するための 条 約		
締結	ていけつ	
_{じょうやく ます} 条 約 を 結 ぶ こ と		
応接所	おうせつじょ	
お客様と合う場所		
漂流民	ひょうりゅうみん	
ふね なが て じこく かえ ひと 船が流されて、自国に帰れない人		
修好通商条約	しゅうこう つうしょう じょうやく	
ぽうえき 貿易をするための 条 約		

●安政6年6月2日~横浜開港~

開港場	かいこうば	
がいこう ばしょ 開港する場所		
大老	たいろう	
ぇ どばくぶ しょうぐん たす しごと なか いちばんうえ ひと 江戸幕府で、将軍を助ける仕事をする中で一番上の人		
朝廷	ちょうてい	
くんしゅ せいじ おこな えどじだい てんのう せいじ おこな きょうと 君主が政治を行うところ。江戸時代は天皇が政治を行った京都にあった		

商船	しょうせん	
ぼうえき おこな ふね 貿易を行う船		
旧曆	きゅうれき	
めいじ じだい まえ つか こよみ 明治時代より前に使っていた 暦 (カレンダー)		
関門	かんもん	
そこを通るのに許可が必要なところ		
奉行所	ぶぎょうしょ	
ぶし じたい やくしょ 武士の時代の役所		

●もののはじめは横浜から

かいこう		

mvほう 開放すること		
せいてつじょ		
てつ つく こうじょう 鉄を作る工 場		
ぎし		
せんもんてき ぎじゅっ も しごと 専門的な技術を持って、仕事をしている人		
ゆにゅう		
がこく もの 外国から物などを買うこと		

網元	あみもと		
じぶん ふね あみ も 自分の船や網を持っていて、漁師の中で上の人			
鯨油	げいゆ		
クジラからとった 油			
石炭酸	せきたんさん		
フェノール(消毒剤などの原料)			
軍艦	ぐんかん		
せんそう 戦争のための船			
埋立地	うめたてち		
うみ かわ つち う りくち 海や川を土で埋めた陸地			
居留地	きょりゅうち		
ぽうえき おこな がいこくじん す ゆる と ち 貿易を行うために外国人が住むことを許された土地			
乗合馬車	のりあいばしゃ		
^{うま くるま ひ} 馬が 車 を引いて、たくさんの人が乗る 車 。今のバスのようなもの			
断髪令	だんぱつれい		
き かみ みじか ちょんまげを切って髪を短くする命令			
トラス構造	とらすこうぞう		
また た さ な さ さ な と き の か た ち の ひ と つ	(写真参照)		

あとがき

この冊子は 文化庁: 平成 24 年度「生活者としての外国人」のための日本語教育事業 地域日本語教育 実践プログラムの委託を受けて、横浜市教育委員会作成「わたしたちの横浜」を外国につながる小学生中 学生が理解できるように、わかりやすく書き変えました。作成に当たり、横浜市教育委員会、横浜開港資料館、横浜市中央図書館の多大なご協力をいただきました。合わせて感謝申し上げます。

コーディネーター : 辻 雅代

書き換え担当 : 地球つ子教室(小河千咲子・小林節子・小林とも子・小山いずみ・辻雅代・廻谷朋美)

【連絡先】

特定非営利活動法人 地球学校

地球つ子教室 担当理事 辻 雅代 E-mail: chikyu-co@chikyu-gakko.org

- ◆事務所 〒247-0007 横浜市栄区小菅ケ谷1-2-1 地球市民かながわプラザ1階 (あーすぷらざ)
- ◆ N P O法人 地球学校 ホームページ http://www.chikyu-gakko.org/
- ◆ N P O法人 地球学校 ブログ http://blog.canpan.info/chikyu-gakko/

【出典】

『わたしたちの横浜 横浜市小学校用副読本 2011 年度版』

社会科・理科・『横浜の時間』副読本

横浜市教育委員会(平成23年6月2日第3版発行)より書き換え

